

## Los fascistas se insurreccionan - y toman varias ciudades italianas -

### El Gobierno decreta la Ley Marcial y pide calma

## El Rey Víctor Manuel celebra conferencias con los jefes rebeldes

#### EXODO DE LOS REFUGIADOS

DEDEAGHA, Tetra, 28. — Exultos en su fuga hacia Macedonia, millares de refugiados que indagan los caminos del campo pacen de hambre y enfermeados. cree que morirán muchos en las manas venideras. La escarlatina ha declarado entre esta gente y iste la amenaza del cólera y el tis por falta de higiene.

#### MATCH DE BOX

BOSTON, 28. — Gene Turney obtuvo una victoria decisiva sobre Chuck Maggins, de Indianapolis, en un match de boxeo de 10 rounds.

#### NUEVO CARDENAL

ROMA, 28. — Informes fidedignos del Vaticano anuncian que Monseñor Bonzano, Delegado Apostólico en Washington será nombrado Cardenal.

#### ROCKEFELLER HIJO A FAVOR DE LAS DEMANDAS OBRERAS

NUEVA YORK, 28. — John D. Rockefeller hijo, ha manifestado que se declara partidario de la jornada de ocho horas en la industria.

Considerando la de 12 horas y la semana de siete días como innecesaria, antieconómica e injustificada.

#### REVOCATORIA DE UN FALLO

AUSTIN, Texas, 28. — La Corte Suprema del Estado ha pasado una moción para revocar el fallo de la Corte del distrito de Navarro que impedía que se inscribiera el nombre Earl B. Mayfield como candidato democrático al Senado.

#### VICTIMAS DEL MAR

St. JOHNS, Terranova, 28. — 22 hombres que tripulaban 26 botes pertenecientes a un barco pesquero portugués q' no se ha podido identificar, se han perdido a consecuencia de un chubasco del Norte ocurrido hace tres semanas, según informes del vapor pesquero francés "Tieurus".

#### SIGUEN ARRESTANDO A LOS PRINCIPES EN ATENAS

ATENAS, 28. — El príncipe Andrés, acusado de ser responsable de la derrota infligida a los griegos por los turcos, confinado e incomunicado en esta ciudad.

#### EL EJERCITO Y EL ARTE

NUEVA YORK, 28. — Fedrica Gertrude Binney, conocida en las tablas y en la pantalla por Faire Binney, ha contraído matrimonio con el Comandante John D. Slovane, ex-oficial del ejército.

#### MANIOBRAS DE LA FLOTA NORTEAMERICANA

HONG KONG, 28. — Parte de la flota americana en aguas árticas, compuesta por el acoraza "Black Hawk", siete destroyers y diez submarinos han zarpado de este puerto con dirección a Manila.

El Comodoro inglés que se encontraba en esta ciudad, participó de la comida ofrecida al comandante E. A. Anderson, Comandante de la flota americana.

#### SE ESPERA QUE VUELVA A ABRIRSE EL CONSULADO DE MEXICO

WASHINGTON, 28. — El recurso concedido por la Corte Suprema de Nueva York contra fondos del Gobierno mexicano no entra en vigor sobre las propiedades del Consulado, el que se espera que será reabierto pronto.

#### TRIUNFO DE UN CAMPEON DE PESO MEDIANO

PROVIDENCE, 28. — El campeón americano de peso mediano Harry Greb venció en el cuarto round al campeón del mismo peso de Nueva Inglaterra, Larry Williams.

(Pasa la actava página)

#### LOS FASCISTAS TOMAN VARIAS CIUDADES SIN RESISTENCIA

LONDRES, 28. — Un despacho de la Agencia Stefany informa que la ley marcial ha sido declarada en Italia. Despachos especiales anuncian que se ha comenzado un movimiento simultáneo de los fascistas contra varias ciudades.

Florenca, Piza, Cremona y otros centros importantes han sido tomados casi sin resistencia. Los reportes añaden que las autoridades locales han sido depuestas.

El rey Víctor Manuel está conferenciando en Roma con algunos cabeceillas.

#### LA INSURRECCION TOMA GRANDES PROPORCIONES EN ITALIA

ROMA, 28. — El gobierno ha estado en Consejo desde la media noche, recibiendo informes de las provincias, de los cuales se desprende que el movimiento fascista ha tomado incremento. Se piensa adoptar las medidas necesarias para hacer frente a la situación.

El Gabinete decidió declarar el estado de sitio en todas las provincias, pero luego cambió de parecer y lanzó una proclama pidiendo al público que mantenga el orden, en vista de la insurrección.

El movimiento fascista tiene por objeto la formación de un gabinete fascista.

-- DIA A DIA --

# La VICTORIA de los FASCISTAS

En los últimos días ha sido pródigo en sensaciones de trascendencia internacional el servicio exclusivo de cablegramas de este diario: un día se eleva hasta concentrar en él toda la atención del mundo al turco afortunado que es hoy ídolo de su pueblo, otro día se desploma ruidosamente el gabinete de Lloyd George y ahora se agita Italia en una violenta conmoción política que seguramente ha de llevar al poder al Partido Fascista, del cual es jefe supremo Benito Mussolini que, según un despacho de ayer, ha sido llamado por el Primer Ministro Facta a una conferencia de la cual habrá de resultar la nueva orientación política italiana, porque el país, con la proximidad de los fascistas al poder, está a punto de sufrir una de las más graves evoluciones de su historia. De aquí la importancia de esa noticia de ayer.

Benito Mussolini, este hombre ponderado y combativo cuya voluntad puede mover un millón y medio de hombres en el momento preciso, es periodista, un antiguo periodista salido de las filas del partido socialista y que, en el período transcurrido desde que terminó la guerra hasta hoy, ha logrado crear en su país la más formidable organización partidaria de la época actual: el fascismo.

Como militante en las filas socialistas, fue director de "Avanti!", el órgano oficial de este partido y su pluma vigorosa comenzó a abrirle entonces las puertas de la fama. De pronto, estalla la guerra y cuando va a decidirse la intervención de Italia, el socialismo se divide en dos grandes ramas: los extremistas, que proclaman guerra a la guerra para mantener el prestigio de la vieja teoría, con olvido de los intereses de la patria; y los que creen que, sin abdicar de las reivindicaciones sociales pero postergándolas para ocasión más propicia, hay que defender a la Patria. Estos últimos se deciden por la intervención en la guerra, van a ella y en sus filas está Mussolini, que ha recibido un grado militar, el de teniente.

Al término de la contienda, los que fueron combatientes italianos se dan cuenta de que mientras ellos se jugaban la vida en las trincheras y abandonaban y perdían cuanto era suyo, ganado con su esfuerzo, otros hombres se enriquecían con sus empresas y sus fábricas en la vida muelle de las ciudades hasta las cuales no llegaba el horror de las batallas. El que había hecho la guerra y el que había hecho la patria, al volver, encontraba desolado el hogar y triste el campo de labranza, en tanto que el burócrata afortunado vivía en la holgura y nadaba en la abundancia.

La rebeldía de los antiguos combatientes contra este régimen conservador e injusto, se fue traduciendo en un malestar cada vez más creciente y entonces surgió de nuevo Benito Mussolini, el periodista combativo, se hizo eco de la queja nacional y la cristalizó en una vibrante campaña

de prensa que tuvo eco en los más apartados rincones de Italia. Fundó el "Giornale del Popolo", que las multitudes lean ávidamente todas las mañanas y al abrigo de esta propaganda se fueron formando en todas las poblaciones BLOQUES DE COMBATIENTES, "fascio di combattenti", cada vez más numerosos y compactos. Este término, "fascio", que da la idea de un núcleo fuertemente unido, le ha dado después al partido el nombre de fascista con que ahora se le conoce en el mundo.

Tuvo Mussolini una clara concepción del momento histórico de Italia y esto le hizo el hombre fuerte, el hombre



LUIGI FACTA,

Primer Ministro de Italia, que está a punto de caer y que ha llamado al Jefe de los fascistas, Benito Mussolini, para discutir la situación.

popular. El no había echado al olvido las reivindicaciones sociales con que iniciara sus jornadas en la vida, pero creía que junto a ellas podía subsistir el sentimiento del nacionalismo, la idea de patria, el espíritu de orden. Por eso cuando el comunismo levantó su bandera roja sobre los campos de Italia y estuvo a punto de lanzar al país a la hoguera bolchevique, Mussolini enarbó el tricolor italiano y le salió al paso, entablándose entre comunistas y fascistas esa larga y cruenta lucha en la cual han caído millares de víctimas que enrojecieron con su sangre las calles de las bellas ciudades italianas. Y en estos tumultos callejeros,

a Mussolini que es un valor temerario, se le ha visto frecuentemente al frente de sus hombres.

El gobierno de que es Primer Ministro el señor Facta, sin tendencia definida ni otro apoyo que el que le prestan grupos dispersos, ha sido imponente para contener la ola de los rojos, que han arrasado los campos e incendiado las poblaciones. Gracias a esta complacencia, los comunistas han llevado a las Cámaras un buen número de representantes y el gobierno, manteniendo su política de componenda y de miedo, ha querido armonizar con todos. Hace ocho semanas aproximadamente que los comunistas amenazaron con una huelga general que estuvo a punto de paralizar todas las actividades del país. Ante este peligro, los fascistas notificaron al señor Facta que si no impedía el gobierno la huelga general, ellos iban a impedirlo con sus propias fuerzas y fue entonces cuando el Gabinete se vió en la necesidad de proceder con energía, terminando con el amago de la huelga.

Desde entonces, las filas de los fascistas se han visto más fortalecidas. A ellas han acudido otras asociaciones agrarias, industriales, obreras y a todas las cobija el amplio programa de los fascistas que, organizados al principio para mantener su propia defensa de ex-combatientes de la guerra, han venido a ser el refugio de otras muchas aspiraciones nacionales.

Los fascistas están siempre listos a la lucha. A una voz de Benito Mussolini, reconocido como el supremo jefe, millones de hombres entran en acción, sin el miedo de la muerte con la cual se han visto cara a cara durante cuatro años largos, sin flaquear ante las fatigas y las privaciones, con las cuales están de sobra familiarizados.

Ahora los fascistas están a punto de coger el poder y deben estar temblando las rancias organizaciones conservadoras, los grandes propietarios, los "nuevos ricos". Los fascistas llevan inscrita en su programa la lucha contra los latifundios, la distribución justa de la tierra, la terminación de las luchas entre el capital y el trabajo, no terminando al capital pero sí exigiendo para el trabajo toda la parte que le corresponde en la compensación de las actividades.

Comunistas y fascistas son, pues, las dos grandes organizaciones que han venido disputándose el campo desde que la guerra hubo concluido. Los comunistas están prácticamente vencidos y mientras baja abatida la bandera roja, se eleva el tricolor italiano sostenido por los fascistas como un símbolo de que pueden defenderse vigorosamente las reivindicaciones sociales, sin echar al olvido el pensamiento de la patria grande y fuerte que soñaron los que por ella fueron a batirse y volvieron victoriosos.

# La debilidad de la fuerza



Traducción de la Ilustración de París para LA TRIBUNA

Pasó los meses de agosto, septiembre y octubre de 1914 en la pequeña capital de los Alpes Vaudouas, en Torre Pellice, en la Tour, como se dice en el valle donde se había refugiado. ¿Qué meses aquellos! ¿Qué recuerdos! Desde el principio de la guerra me atormentaba un insomnio extraño que siempre me hacía despertar, al cabo de algunas horas de sueño, entre las dos y las tres de la mañana. Después era imposible volverme a dormir. Durante horas me ponía a pensar a obscuras en los millones de hombres que estaban matándose casi por todas partes, en los países devastados, en las ciudades destruidas, en la ruina de esta civilización que tanto admiré en mi juventud, de la cual había empezado a dudar desde hacía diez años y que acababa de precipitarse en el cráter de un volcán.

No pudiendo soportar más ese tormento me levantaba con el sol y me ponía a esperar con impaciencia que llegase la hora de correr a la estación del ferrocarril, para ir en busca de los periódicos traídos por el primer tren. A un centenar de metros de la estación la línea hacia una curva y el tren se anunciaba con algunas pitadas. Todavía hoy no puedo oír pitar una locomotora sin sentir algo de la angustia que se me iría apoderando entonces a la llegada de las noticias.

En la plaza situada frente a la estación de la Tour había en aquel tiempo bancos de madera y de piedra. En esos bancos hice mis primeras tentativas de descifrar el enigma de la enorme aventura en que se había lanzado la humanidad entera. Sentado en uno de esos bancos desplegaba los mapas que había llevado; trataba de entender los comunicados de los dos ejércitos. ¡Vanos esfuerzos! Los comunicados eran ambíguos; la claridad con que los burdaban los periódicos me hacía ver que eran falsos. De todas aquellas lecturas sólo quedaba la angustia de un misterio insondable. Ese tormento duró casi tres meses. Luego, poco a poco, con la estabilización del frente, el mundo pareció imitar también aquel huracán en el ritmo poderoso de su regularidad mecánica; yo también, recibí poco a poco mis ideas, mi actividad, mi sueño; me dormí sobre el misterio que no podía penetrar.

Este misterio empieza a aclararse al cabo de ocho años y a medida que se multiplican los documentos alemanes relativos a la primera fase de la guerra. Un oficial italiano, el Coronel Maravigna, nos ha explicado y resumido en un volumen de Estudios críticos sobre la guerra mundial, (I) de una scrupulosa documentación y una gran originalidad. Y a medida que se descubre el velo, el misterio aparece con una sencillez grandiosa.

Hacia 1900 Alemania adquiere una superioridad numérica decisiva sobre Francia. Al propio tiempo, llega a ser bastante rica para poder utilizar esta superioridad numérica. Como desde 1900 su meta principal es la segunda del mundo, después de la americana, tiene los hombres, las armas y los medios de dar las armas a los hombres.

Entonces un jefe nuevo, el Conde Schlieffen, prepara para Alemania un plan de guerra que responde a la nueva situación. Ese plan puso su inspiración nada menos que en Cartago. Se sabe que en la batalla de Cannae, Aníbal, aunque disponía de fuerzas más numerosas, consiguió cercar el ejército romano y aniquilarlo casi por completo. El Conde Schlieffen principió por sentar en cuatro estudios preliminares por una revista militar con el título de "Cannae", que el aniquilamiento del enemigo es el ideal de la guerra y que ningún general lo ha realizado mejor que Aníbal en la famosa batalla. Después de

haber desarrollado esta teoría en un libro, que debía hacer penetrar la idea cartaginés en la mente de los oficiales alemanes, se inspiró en ella para preparar su plan de ataque contra Francia.

Aníbal no habría podido hacerlo mejor. Un ejército compuesto de 4 cuerpos y medio, de 3 divisiones de caballería, de las tropas móviles de la plaza de Metz y de Estrasburgo, de 2 divisiones y media de landwehr desfiladas en la alta Alsacia y en el alto Rin, defendería la Alsacia - Lorena. Para echarse sobre Francia llegó el ejército. Un ejército inmenso de 4 cuerpos, de 3 divisiones de caballería, de 16 brigadas de landwehr había invadido a Francia por el noroeste con su extrema ala derecha pasando por Bélgica, entre el Sambre y el Escalda, y había procurado envolver la izquierda francesa en el Somme o al oeste del Oise y aun al sur de París. Si los franceses no conseguían defender la frontera dejó este al tiempo que su país se encontraba invadido por el noroeste, el Conde Schlieffen tenía la esperanza, como Aníbal de cercar el ejército enemigo y cogerlo todo en una inmensa red. Si los franceses resistían en la frontera del este, contaba con que los ejércitos que invadirían a Francia por el noroeste, se obligarían a retirarse a los ejércitos franceses, amenazados como envolverlos; que los batirían en batallas sucesivas y que las partes no capturadas las repelerían sobre Suiza.

Plan genial de un gran jefe, o concepción satánica de un sátrapa de Jerjes extravajado a orillas del Sphre? Al morir antes de la guerra, el Conde Schlieffen se llevó al sepulcro la solución del enigma. Inquietante. Su sucesor, el Conde Moltke, atenuó un poco la orgulloso temeridad del plan, reforzando las tropas destinadas a operar en Alsacia - Lorena y disminuyendo las que debían invadir a Francia por el noroeste. Este plan cartaginés que el Conde Schlieffen así modificó fue el que aplicó a Alemania en 1914, después de una hincapié preparación. Mediante un trabajo paciente de diez años había puesto de su lado todas las probabilidades de buen éxito; el número, la superioridad de las armas, la sorpresa, la facultad de escoger el momento oportuno. Hasta había logrado preparar un secreto mayor fuerza que las que calculaba el enemigo. Los que vieron salir el ejército alemán para la guerra en 1914, están de acuerdo en decir que no es posible imaginar un ejército más hermoso en el sentido técnico del vocablo: ni mejor vestido, ni mejor adiestrado, ni mejor armado, ni más ardiente y seguro de su triunfo, ni más consciente y orgulloso de su fuerza. Era sin duda el ejército más grande y poderoso de la historia universal el que se puso en marcha en agosto de 1914, a los acordes del Deutschland über alles, para echarse sobre Francia.

¿Por qué fracasaron para siempre, seis semanas después, tanta preparación y tantas superioridades, a orillas del Marne, ante los ojos del mundo estupefacto?

Porque aquel ejército era demasiado grande. He aquí la conclusión que surge de los documentos alemanes analizados por el Coronel Maravigna.

La primera ocasión de aplicar en grande los métodos de Aníbal se presentó al ala derecha alemana entre el 20 y el 25 de agosto. El 20 de agosto el ejército alemán, mandado por von Kluck, se iba acercando a Bruselas; el II, mandado por von Bülow, estaba en la línea Namur - Gembloux - Waterloo; el III, mandado por von Haesen, se encontraba en una etapa del Mosa con su centro en Dinant. El 5.º ejército francés estaba entre el Sambre y el Mosa y el ejército inglés al sur del Mosa; uno y otro se hallaban aislados y en la imposibilidad de recibir socorros de los ejércitos franceses más próximos, empeñados en los Ardennes.

Los alemanes, que disponían de una superioridad numérica considerable, comprendieron la situación y buscaron a manera de aprovecharla, pero era necesaria una acción concertada de los tres ejércitos. El Gran Cuartel General estaba en Metz, en el Sarrebourg, y sus ór-

denes de información eran todavía muy defectuosos. Las estaciones radiotelegráficas, poco numerosas, funcionaban muy mal, lo mismo que los teléfonos y los servicios de automotores. Según parece, el comandante de un ejército no podía recibir un despacho antes de 24 horas. El generalísimo alemán, el Mariscal Moltke, no creyó poder dirigir la batalla en esas condiciones y aplazó en grande el expediente de que se había servido su tío, aunque dentro de límites más estrechos, durante la guerra de 1870. Por una orden general del 20 de agosto dio a los comandantes de los tres ejércitos la facultad de entenderse entre ellos, reconociendo, pero de modo muy vago, una especie de derecho de dirección al comandante del ejército II.

En estas condiciones empeñaron los tres ejércitos alemanes la batalla de Charleroi o del Sambre; es decir, sin un comandante en jefe con plenos poderes. Lo que aconteció lo sabemos ahora de fuente alemana, y es muy sencillo. Los tres generales no se entendieron. Von Bülow había formado el proyecto de estrechar los tres ejércitos, rodeando al III que avanzara con su derecha sobre Mettet, y al I, que fuera a situarse al oeste de Manbeug. Pero el von Haesen obedeció bien o mal con mucha lentitud e indecisión, von Kluck no lo hizo del todo. Este tenía su plan: en vez de acercarse al ejército II, quería por el contrario alejarse de él para colocarse en mejor situación de envolver el flanco derecho del enemigo. Entre el 20 y el 23 de agosto los dos comandantes se disputaron mucho por telégrafo acerca de los dos planes y el enemigo tiene tiempo de ejecutar, combatiendo valerosamente, y dirigido por el General Lanreac, la famosa retirada que al salvar el 5.º ejército salvó la suerte de la campaña.

Al mismo tiempo, los ejércitos franceses 4.º y 5.º comenzaban su retirada. El 27 de agosto el Mariscal Moltke llama todos los cinco ejércitos de su ala derecha en una persecución general: el I hacia el norte, el II contra el frente

nordeste de la plaza de París por la izquierda del Oise, el III y el IV hacia el Marne sobre Châteauf-Thierry y Esperany, el V sobre Châlons y Vitry - le - François, con la misión, además, de proteger el flanco izquierdo del grupo que operaba y de sitiar a Verdún, Nancy, en la historia, se había precipitado una masa de hombres más imponente sobre un país. Pero, ¿quién dirigía esta masa de hombres?

Nadie. El Gran Cuartel General encargó de nuevo a los comandantes que se pusiesen de acuerdo para la ejecución de las líneas generales del plan, y los generales no sólo no consiguieron ponerse de acuerdo, sino que hasta interpretaron a menudo las instrucciones del mando supremo con extraña libertad.

Von Kluck recibió orden de marchar hacia el bajo Sena y de proteger el flanco de todo el ejército; pero tenía siempre su idea: envolver el flanco izquierdo de los ingleses en retirada. Hasta el 23 marchó en la dirección indicada por sus instrucciones del 27, porque los ingleses iban retirándose en esa dirección. Pero el 29 los ingleses comenzaron a desviarse hacia el sur. Para poder seguir persiguiendo dolos, trató entonces de entenderse con el ejército II para operar en dirección opuesta a la de las instrucciones de su jefe; es decir, hacia el Oise. Así las cosas, y mientras día, cuidaba los dos generales por telégrafo, el 5.º ejército francés que iba en retirada dio media vuelta el 29, infligiendo a von Bülow y al ejército II alemán un revés bastante serio en Gules, y rompiendo en seguida el contacto para reanudar su marcha. Impresionado por este ataque y tal vez poseído también de la esperanza de infligir un "Cannae" al enemigo, el General von Bülow telegrafía a los dos ejércitos colosados en sus flancos: el que opere en dirección de Esbigny, es decir, hacia el este; el II que lo haga en dirección de Verdun, es decir, hacia el oeste. Así quedaría cercado el 5.º ejército francés.

Al parecer, el telegrama de von Bülow venció las últimas vacilaciones

de von Kluck. Después de recibirlo tira a la costa las órdenes del Gran Cuartel General que le mandaban marchar hacia el Sena, cubriendo el flanco de todo el ejército, y prepara la conversión de su ejército poniendo el frente al Oise. Pero si va a marchar en dirección opuesta a la que le han indicado sus jefes, no es para ayudar a von Bülow a llevar a cabo su plan, al no para ejecutar el suyo; es decir, una maniobra envolvente de gran envergadura sobre la izquierda del enemigo. El 31 de agosto el ejército II se detiene para desmarcarse: pero von Kluck tiene tanta prisa que ese mismo día comienza a pasar al Oise y marcha sobre Châteauf-Thierry, dejando atrás el ejército II y hasta cortando el rumbo de su marcha; y esto lo hace el mismo a quien habían encargado proteger el flanco de todo el ejército!

Todavía es más singular la historia del ejército II. Von Haesen había recibido el 27 la orden de marchar hacia el sur y el Marne en dirección de Châteauf-Thierry; pero el 28 el ejército IV, que a su izquierda no logró cruzar el Mosa, le pidió socorro. Se dispone entonces a acceder a su petición cuando nuevas instrucciones, procedentes del Gran Cuartel General, le recuerdan la obediencia. Triunfa, pero sólo durante algunas horas. El 29, cediendo a las instancias del ejército IV, se decide a marchar para llevarle socorro, cuando llega el telegrama de von Bülow en que le rogaba sostener el ejército II en dirección de Verdun. Nuevas vacilaciones. Tenta que ir al sur, marcha hacia el este y lo llaman al oeste! Así las cosas, y siempre en la tarde del 29, un telegrama del ejército IV le avisa "el enemigo se retira hacia Retell - Atigny y que se pueden obtener grandes resultados". Von Haesen se decide a marchar en dicha dirección y, en Signy - l'Abbaye, chocea contra el 5.º cuerpo francés, retroguardado del 4.º ejército, que lo obliga a combatir durante dos días al norte del Aisne.

Dirigida de este modo, la marcha del inmenso ejército se hace cada día más desorganizada, desconcertada, pensosa. El vigor físico de las tropas está agotado por etapas incesantes y cada vez más rápidas, sobre todo en el ala derecha. Todos los servicios se desorganizan. Al cortar el camino del ejército II, von Kluck obliga a todos los ejércitos a cambiar la dirección de su marcha. Las comunicaciones entre los ejércitos se hacen precarias, ininterrumpible la contradicción de las noticias. Ningún jefe tiene idea alguna de la situación general de todo el ejército; se suceden las ilusiones más extrañas. El 4 de septiembre von Kluck telegrafía al Gran Cuartel General: "Nada entiendo ya respecto de la situación de los ejércitos vecinos. Unas veces me anuncian victorias, otras me piden socorro". El Gran Cuartel General parece ser impotente contra ese desorden y concurre por adaptar sus planes a las iniciativas de su fogoso subordinado, mediante una orden telegráfica en la noche del 3 de septiembre: "El Gran Cuartel General se propone despegar a los franceses de París y reanudarlos en dirección del suroeste. El ejército I seguirá por escalones al II y asegurará la protección del flanco derecho de todo el ejército alemán".

La iniciativa del comandante del ejército I ha triunfado sobre los proyectos de sus jefes, pero demasiado tarde. El ejército I está ya escalonado adelante del II, al cual debería seguir, cuando llega la orden. Para ejecutarla tendría que detenerse durante veinticuatro horas, por lo nuevo, y perder el contacto con el enemigo que se iba marcial en persiguiendo. Von Kluck telegrafía al Gran Cuartel General que sus órdenes no pueden ser ejecutadas y que para echar a los franceses hacia el suroeste es preciso que el siga su marcha. La sigue, para lo cual descubre el flanco derecho del ejército de que le habían encargado asegurar la protección.

Pero a la vez que von Kluck avanzaba hacia adelante, el Gran Cuartel General ha sabido que el enemigo está transportando tropas del este al oeste en grandes cantidades, y empieza a sospechar que se va a atacar el flanco derecho del ejército alemán que ha quedado

muerto por las iniciativas de von Kluck. Entonces construye su nuevo plan. Los ejércitos I y II han avanzado hacia París, el I hacia el Oise y el Marne, el segundo ejército el Marne y el Sena, para proteger todo el ejército contra los ataques procedentes de la capital, el ejército II avanzará sobre Treves. Y, después, a fin de poder ayudar a los primeros ejércitos, o sea, el I y el V, que avanzarán en dirección del suroeste para abrir el camino al VI y VII hacia el alto Mosa. Para tener la seguridad de ser seguido, el Gran Cuartel General envía esta vez al Coronel von Haesen para que comunique las órdenes a los ejércitos I y II y les señale el peligro que los amenaza del lado de París, pero von Kluck no quiere ni razones. Según parece traba al Coronel; sostiene que antes de que las fuerzas que se atribuyen a la plaza de París puedan operar, tardará tiempo de terminar su ofensiva sobre el Sena e insiste acerca de los peligros del movimiento retrogrado que habría de hacer para colocarse entre el Oise y el Marne y el sur indicado por el Gran Cuartel General. Hentsch pierde su tiempo con él. Von Kluck no cambia su opinión hasta por la tarde del 5 de septiembre, al comenzar Maudslowi su ataque memorable en el Oise.

Aburrido sería pretender que el había que no podía hacer nada, que había un hombre capaz de reunir su mano y dirigir un ejército de dos millones de hombres, del que aquellos cinco ejércitos sólo eran una fracción, aun durante aquella gigantesca ofensiva en pleno movimiento y las continuas mudanzas en una guerra manobrada en frente tan extenso. Pero no es tan evidente que semejante se había tenido que ser un genio o tamaño casi sobrehumano, que los hombres son raros en todas partes. Las probabilidades de extrañar al jefe que se necesitaba para un ejército tan enorme y una batalla tan violenta, no debían ser grandes, aun en un país en que el espíritu militar es tan fuerte.

Pero la falta de ese jefe fue suficiente para lo que anuló las ventajas de que el ejército alemán gozaba de los principios de la guerra sobre su adversario. La batalla del Marne, que estudiáremos la próxima vez, nos dará de ello la confirmación definitiva. La conclusión a que debe sacarse es por lo tanto sencilla: el aumentar su ejército en proporciones gigantesca, Alemania disminuyó la fuerza de éste y aumentó los riesgos que para él presentaba una invasión de territorio enemigo, frente a un adversario francés, resuelto a defender hasta la muerte y capaz de aprovecharse de sus errores. La invasión que tuvo buen éxito en sus fuerzas más pequeñas y mejor dirigidas, fracasó en 1914 cuando sus propias fuerzas y que por esto mismo escaparon de la dirección de los franceses.

El hecho no tiene nada de sorprendente. Todas las creaciones de hombre, vivas o inanimadas, se capacitan de tener un desarrollo limitado. Hay un límite más allá del cual sus fuerzas y su potencia no aumentan a medida de sus proporciones; sucede muy a menudo que hasta disminuyen. Los ejércitos no se libran de esta destino; pero esto es que Jerjes ha llegado a un pronóstico simbólico de la historia.

Alemania cambió a causa de una congestión de potencia. Fracasó por haber desconocido el límite más allá del cual disminuyen las fuerzas al quererlas aumentar todavía más. El inmenso drama de la guerra mundial podría rodarse una vez a esta verdad, que es muy sencilla y se contiene en pocas palabras. Pero si día en que el mundo llega a comprender una verdad sencilla y segura de ella todas las incertidumbres del caso, el velo de la civilización habrá cambiado.

Ese día llegará, pero cuando tal es el origen del porvenir.

## Nuestro regalo de Noche Buena

— UNA —

### VICTROLA de \$200.00



Se sorteará entre todos los socios de los Clubs Victor que estén en rigor el 24 de DICIEMBRE próximo.

También tendrán iguales derechos los socios que ingresen de ahora hasta esa fecha.

La rifa se hará el 26 de diciembre a las 3 de la tarde en las oficinas de

PIZA E HIJOS

Pida su recibo donde "PIZA E HIJOS" o en sus Agencias de

Cartago, Heredia, Abajuela, Limón, Puntarenas, Siquirres, Turrialba, y Orotina

ERNESTO MARTIN — Abogado y Notario —

Se abrirá nuevamente un sorteo en las oficinas del Lic. don Alberto Echandi.

TEL. FON. No. 58. SAN JOSE.





# La Isla de Chara

La noticia de que el Delfín periclitaba en la isla de Chara, puso en movimiento a todos sus pobladores: los músicos afinaban sus instrumentos, en que había ocarinas de barro, largos pijos de caña hueca, pifanos, tambores de madera, forrados con piel de iguana, el junque, consistente en una calabaza redonda, tapada con piel, en cuyo centro entraba y salía una varilla encorvada, dando las notas así bajo profundo; algunas piedrecitas contenidas en un tubo grueso de bambú, hacían de cencerro; la chirimía típica, semejante a un pequeño clarinete; el quijongo, especie de arco templado, con una jicara al centro; todo venía a formar un variado jazz-band, orquesta característica de los pueblos primitivos.

Los danzantes, hombres y mujeres, alistaron sus plumajes de abigarrados colores, cántaros de chicha, bizcochos y tamales. En todos los ranchos había un fogón encendido a llama viva, pescado fresco, carne asada en las brasas; nadie se mostraba inactivo. Sobre la loma al Norte de la Isla se preparó una hoguera que servía de faro al timonel del bongo. Es necesario, decía el Chiricaco, que las muchachas se muestren complacientes con los corolletes, nada de remilgos, cuando vayamos a la Feria del río Dirrá nos pagarán ellos con creces las atenciones que ahora les disponemos.

Comenzaba a rayar la luna sobre el cerro de Turubares cuando se oyeron en la rada de Chara los golpes uniformes de los cañales y el canto de los marineros, que saludaban a la diosa de cabellos rubios. Los músicos bajaron a la playa con machones encendidos y el bullicio se hizo extensivo a toda la muchedumbre. Vio el Delfín de Corobillo gritaban todos a la vez, mientras los marineros de proa echaban el ancla, consistente en una gran piedra atada al bongo con grueso mecate de cabuya.

La rada de Chara es una preciosa herradura; todos los ranchos estaban iluminados; al fondo se destacaba la luna transformando en seda la paja de las viviendas y en un espejo las aguas tranquilas del Golfo; algunas velas de cera, encendidas, corrían por la lagera, semejanado cooyos luminosos en la época de sus amores.

Se dispuso que Carao y dos marineros más cuidasen del bongo durante las primeras boras, y que luego fueran relevados por otros tres, a fin de que todos tuviesen su rato de jolgorio en el alto de la celina, debiendo dormir la tripulación completa a bordo, para salir con las claras del día.

El acompañamiento se encaminó con los huéspedes a la plazoleta del alto, donde estaba listo el patio de baile, iluminado con una hoguera al centro, que daba luces de contraste sobre los cuerpos de los danzantes, apareciendo de frente como estatuas animadas de bronce, bañadas en la espada con los tonos suaves de la luna en todo su esplendor. La claridad de la noche era tan diáfana que podían apreclarse hasta los menores detalles de los trajes: las indias vestían mantas de colores, enrolladas de la cintura a las rodillas, un poco más largas en las mujeres casadas; una banda ancha de algodón sujetaba la falda, sin costura, sobre las cadeias. Todas iban peinadas de dos trenzas, atadas con largos cintillos de colores o con cintillos al alrededor de la cabeza, de los cuales pendían ramos de flores perfumadas. Los collares eran de caracóllitos blancos, ovalados, lustrosos, que a la luz de la hoguera semejaban un derroche de perlas.

Algunos indios usaban narigueras, besotes dorados, collares hechos de colmillos de tigre, de lagarto, de coyote o de mono, según la destreza del cazador. Podiera decirse que no quedó adorno personal que no saliese a reducir aquella noche.

Los danzantes cogidos de la ma-

no giraban en círculo al alrededor de la hoguera, a intervalos cesaba la música y se cantaban o recitaban coplas más o menos intencionadas. Cuando Carao entró a la cancha, venía del baño de mar; su cuerpo alto, reluciente, se destacaba de la multitud por su peinado recogido sobre la coronilla: la orquesta se detuvo y una de las muchachas cantó con voz de triple Irica:

Son los marinos malas avispas, alzan el vuelo después que pican; mas nuestros ojos, cuando los miran, dejan sus alas hechas ceniza.

A ti te toca, dijo el Delfín dirigiéndose al remero de Chira. Carao se quedó pensativo por un instante; pero antes de que la música continuase, se expresó con voz de baritono:

La mujer guarda, cual madreperla, tesoro amable que todos sueñan; hasta en el fondo del mar, con ellas, siente el marina la dicha eterna.

Cada copla era celebrada con risas y aplausos, y la danza seguía, cambiándose las parejas. Los espectadores fumaban largos puros de tabaco, atados con hebras de cabuya; otros comían y bebían a la medida de sus gustos; solamente el Delfín parecía preocupado por una idea fija, cual si buscase algo que no estaba entre aquella gente frívola; sin embargo, para todos tenía una frase de cariño y gratitud.

Hasta la media noche se mantuvo el bullicio y la animación del baile. Las personas mayores se retiraban a sus viviendas, a medida que el sueño y el cansancio las rendían. Algunos indios pasados de bebida tarareaban trozos de canciones; las mujeres hacían esfuerzos por llevarlos a descansar, sin conseguirlo. Cuando los marineros regresaron al bongo, encontraron al Cangrejo y sus compañeros profundamente dormidos. Los hombres y las luces se extinguieron poco a poco, solamente la luna brillaba en alto, iluminando los techos y los despojos de aquel festín convertido en comentero, para poner de relieve lo fugaz y transitorio de las dichas humanas.

No fue posible despedirse de nadie; al rayar el alba hasta la luna dormía tranquilamente. Las aves marinas comenzaban a graznar sobre las rocas, las urracas saltaban sobre los árboles y techos de paja como si traxesen de despertar a los pobladores de la Isla, con gritos repetidos. Solamente el Chiricaco, marinero corrido a todo vuelo, llegó a bordo, en solicitud de enganche, pues deseaba conocer la parte occidental de la costa, donde era fama que había muchas perlas y tortugas de carey, pesquería que podía él aprovechar más adelante, por ser buzo de cabeza. El Delfín lo incluyó en su lista de tripulantes e hizo levantar el ancla, saliendo de la rada por la parte del Norte, para seguir la corriente del Golfo hacia la isla de Poenci, a donde debían llegar en la mañana para tomar el desayuno.

La costa del Norte se presenta como cortada a pico; algunos altares levantaban el cuello esplendoroso del movimiento de la barca, que iba deslizándose serena al lado de la roca; las gaviotas comenzaban a desesperarse, como si la zarabanda de la noche anterior las hubiese desvelado durante las primeras horas. Al salir el sol ya el bongo había virado al sureste, dejando de lado las rocas estratificadas de la Isla. La mañana era verdaderamente deliciosa: una brisa suave hacía funcionar la vela, para que los marineros terminasen reclina-

# La Fama

Ofrece a su clientela las últimas novedades de Europa compradas por el viajero.

Un variadísimo surtido en géneros de lana para vestidos desde \$ 3.50; Poplines algodón, Céfiros finísimos, Organdís lisos, Ratines lisos y fantasía Géneros de jersey (última novedad), Crespón de seda en todo color, Paraguas color y negro, Damascos para muebles, Terciopelo negro y color, Medias de seda para señora y niño, Sedas para bordar, Colchas, Frazadas, Pañuelos seda, hilo y algodón; Perfumes (las últimas creaciones), Gran surtido de encajes valencianos, Hilo LA PLUMA y otros muchos.

## Antiguo local de la Tienda Madrigal

dos el sueño interrumpido de la madrugada.

Los pelicanos aprovecharon el alojamiento de la embarcación para tomar su baño matinal. Algunos peces saltaban a trechos, sobre la superficie del agua, perseguidos seguramente por otros mayores; los bufoes asomaban, de cuando en cuando, sus lomos redondos; todo revelaba el despertar de la Naturaleza, que rehace sus fuerzas vitales al contacto del calor solar.

El Delfín se había hecho cargo del timón y Cangrejo cuidaba la vela; para el resto de los tripulantes valía más el sueño que los atractivos del paisaje. Entre tanto, el bongo cortaba las olas de frente, con un movimiento gracioso de proa chapoteando el agua como potro de raza que galopa en la pampa. Bandadas de peces voladores se levantaban en las direcciones; las tortugas, en parejas, asomaban sus carapachos y volvían a zambullirse, disfrutando en amos casos de las delicias del mar y de los beneficios del aire.

A. ALFARO

### CONCURSO DE LA CRUZ ROJA

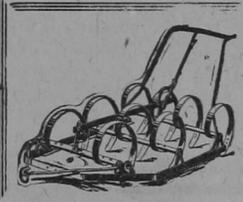
Se recuerda a todas las personas interesadas que el 30 del corriente es el día señalado como término para la presentación de trabajos.

EL SECRETARIO.

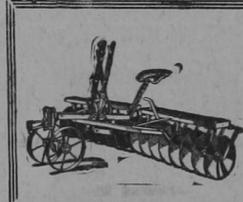
### RAFAEL ORTIZ CESPEDES

— Abogado y Notario —

Despacha en la oficina del Lic. don Claudio González Rucavado.



Surtido completo — DE — ARADOS

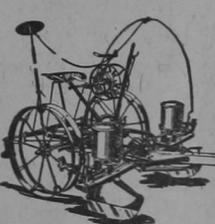


Somos los mayores proveedores del país

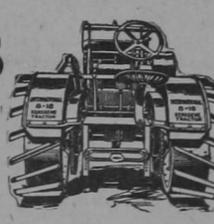
— EN —

## Implementos maquinarias agrícolas Miguel Macaya & Co.

Nos tomamos especial interés en abastecer a los agricultores



MEDICINAS para animales





## Pereció un trabajador mordido por las víboras

Hubo que esperar tres días para el entierro a causa del temporal

Otro caso grave de mordedura de vívora

El 18 del corriente mes, en La Sierra de Abangares, fué víctima de graves mordeduras de las víboras el joven Leonardo Ugalde Fonseca, hijo de don Clodomiro Ugalde. El estado de salud del paciente es delicado.

El hogar de don Clodomiro ha sido perseguido por la fatalidad en los últimos días: otro hijo suyo fué el que, según informamos hace pocos días, pereció arrollado por una correa. Por cierto que el padre, si no hace un arreglo favorable con el Administrador de Las Minas como motivo de la muerte de su padre, piensa venir a San José a establecer un reclamo contra la Compañía Minera.

Ha habido otros casos graves de mordeduras de víboras en aquella región. Recientemente murió en Santa Lucía, por esa misma causa, Daniel Páez, cuyo cadáver no fué enterrado sino hasta los tres días, a causa de que el río no daba paso para proceder al entierro, pues estaba muy crecido por razón de los temporales.

También fué mordido por las víboras el señor Juan Chacón, quien ya ha restablecido y otro individuo cuyo nombre no logró obtener nuestro activo corresponsal.

## CUANDO ESTE SANO CONSERVESE SANO



NO adquiera el hábito de tomar medicinas. El enfermo necesita tomar medicinas pero no debe continuar tomándolas cuando ya está curado.

Para mantenerse sano bastan las buenas costumbres, el ejercicio físico, una alimentación regular y sencilla, el descanso y el sueño. Entonces está satisfecho de estar libre de los síntomas de la debilidad renal.

Si Ud. duda del buen funcionamiento de sus riñones tome *Filtros de Foster*; ellas vigorizan esos órganos y no dejan hábito de tomarlas. Examine Ud. mismo: Cuando se despierta en la mañana ¿siente algún dolor de espalda? ¿Están sus párpados inflados y sus manos y pies hinchados? ¿Es la orina turbia, arenosa e irritante? ¿Es abundante o escasa? ¿Siente sus extremidades débiles y reumáticas especialmente cuando el tiempo es húmedo? ¿Se siente Ud. síl espíritu, cansado, falta de energía y de ambiciones? ¿Se siente Ud. mareado después de estar de pies algún tiempo? ¿Tiene Ud. ataques de reumatismo, cística o lumbago?

Si desgraciadamente la contestación a una o varias de estas preguntas es afirmativa, recurra inmediatamente a *Los Filtros de Foster Para Los Riñones*. Ellas son un específico de las enfermedades renales.

De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y se lo enviaremos absolutamente gratis.

(4) FOSTER-McLELLAN CO. BOSTON, U. S. A.



LAS PERSONAS

DE BUEN GUSTO TOMAN CERVEZA

# Estrella y Selecta TRAUBE

# LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

Vedados están para la pluma del periodista ciertos acontecimientos que, a poderse comentar, serían el mejor plato de la semana. Si nuestro canciller, por ejemplo, hubiera pronunciado su discurso en un banquete político, habría caído suavemente en nuestros dominios; pero las cosas privadas, privadas son y nuestro respeto por ellas se mantiene, aun cuando pugnemus por dejar correr la ironía y el comentario. Tenemos pues que contentarnos con lo que nos pertenece y dejar a la murmuración sigilosa que llene su cometido donde no podemos ir nosotros y que los corrillos diplomáticos sigan saboreando, ellos solos, la frase de la semana:—Que la tierra le sea leve!

Pero a fata de lo bueno, de lo superior, contentémonos por ahora con otros sucesos, que no por ser de carácter público pierden en importancia. Las personas que intervienen son a veces las mismas y se puede colegir por el frontis lo que por dentro contiene el edificio.

Abandonemos ya los prolegómenos y entremos en materia, que poner comentarios a los comentarios viene a ser un poco aburrido y hasta un mucho aburrido.

Al principiar la semana se presentó, por la centésima vez en este año, el decantado problema centroamericano, que jamás tendrá solución pero que se atiende como a una visita familiar a la que hay que darle el mismo asiento y hay que dispensarle la misma consideración de siempre. Este problema centenario nos hace el efecto de un jubladito que se presenta a su oficina a no hacer nada, a estorbar más bien; pero que su ausencia se nota hasta con sentimiento.

## CONFERENCIAS CENTROAMERICANAS

Y la tranquilidad no vuelve hasta que se recibe el consabido telegrama avisando que se celebrará una conferencia en tal época para arreglar definitivamente el problema.

Ya hacia pues, cierto tiempo que las conferencias del Tacoma habían llenado este punto del programa y no se había vuelto a hablar nada en Centro América respecto de conferencias. Teníamos noticias las ocistumbradas, fusilamientos en Guatemala, revoluciones en Honduras, pacifismos en El Salvador, Marineros norteamericanos que van y vienen en Nicaragua; pero nada de pactos, hasta que Mr. Hughes, que como todos los Secretarios de Estado de los Estados Unidos, no podía terminar su periodo sin haber metido mano en esta cuestión que también forma parte del rol de los problemas de allá, decidió a abordarlo en la forma acostumbrada, dirigiendo una invitación a los países estos para que se reunan en Washington.

Y estamos invitados, y el Gobierno aceptará, porque Mr. Hughes invita. Nosotros, que somos dados a conseguir opiniones, hemos ahorrado esta vez las de don Ricardo, don Cleto, don Ascensión, don Alberto, don Pedro, porque también están catalogadas y son las mismas.

A decir verdad, el problema no es nuevo y nadie se ocupará de él, por más que un diario de la mañana pretenda abrir encuestas sobranteras, como diría un abogado novel.

Acaso hasta no nos hubiéramos ocupado de esto en la sección semanal; pero hay en ello un asunto enteramente nuevo, muy nuevo, acabadito de comprar, y este asunto, es nada menos que nuestro canciller.

He allí el problema para Costa Rica. Problema grave. Si Alejandro estuviera en esa Cartera, el proceso oficial sería de antemano conocido y estaríamos tranquilos. Llegada de la invitación, respuesta oportuna y aquí no ha pasado nada, y nadie vuelve a hablar del asunto hasta que un mes después, como la luna, aparece de nuevo la cuestión con sus diferentes fases.

¿Pero Coronadito?

Es ardiente, impulsivo, tenaz, organizador, activo, decidido; pero del resto no está bien.

Puede tomar en serio este asunto centroamericano, como ha tomado el inglés, el yanqui y otros y entonces sí que estamos reventados.

—A ver, Mr. Hughes—dirá en correcto y terminante inglés—vamos a arreglar y ordenar estos asuntos.

Mr. Hughes, por cable, le cerrará el ojo y don Julio lo atemperará; pero con los hombres de ideas fijas no hay dos toques y nos resuelve el problema en menos que un gallo canta.

El peligro es inminente.

Por lo demás, el asunto no tiene importancia ninguna, o sin conferencia, con o sin pacto.

Centro América será siempre la misma.

El inglés de la lora resulta una discreta persona delante del señor Neuville. Coronadito está a punto de elevar su renuncia, o de firmar sin más trámites el tratado comercial francés para vivir un día tranquilamente.

AL Sr. Secretario de Relaciones Exteriores nos lo encontramos en la calle y le preguntamos:

—¿Cómo está, señor Ministro?

—Muy bien. Gracias.

—¿Para dónde se encamina?

—Tengo una cita con el Sr. Neuville a las dos. En eso quedamos en la cita de esta mañana, que nos veríamos a las dos de la tarde y a las siete y once de la noche.

Y desde hace un mes o dos, el señor Coronado o va para una cita con el señor Neuville o viene de ella.

¡Pobre Coronadito!—como dice un diplomático amigo.—Tendrá que firmar el tratado francés porque no tenga valor para dejar a don Julio, o se muere.

¿Y qué es eso del tratado francés?, dirán los lectores.

Pues no lo sabemos a punto fijo; pero aproximadamente, como se sabe, podemos decir que es una cosa muy larga en que se dispone que las mercaderías francesas no paguen derechos en Costa Rica, a lo que se opone como buen ex-paisano de los españoles el señor Ministro de Hacienda, que es el que le ayuda a Coronado a la cuestión.

Es pues, en resumidas cuentas, un lío del que saldrá perdiendo Costa Rica todas sus entradas aduaneras, pues igual que Mr. Neuville estarán después don Pedro, Mr. Davis, el señor Conde y sobre todo el señor Notari.

¡Pobre Coronadito! ¡Que la tierra le sea leve, para usar de sus propias frases!

El Congreso tiene sus originalidades y sus rarezas. Lo ha demostrado más de una vez y lo sigue demostrando cada vez que puede. Ahora se ha pronunciado de una manera violenta contra los mapas. Don Salvador González Ramírez se pasó en las oficinas del Ministerio de Seguridad Pública cerca de tres años haciendo un mapa detallado de la República de Costa Rica. Hay que ver las filigranas que ha hecho don Salvador en ese mapa. Produjo hasta una guerra con Panamá, porque una vez que don Aquiles llegó al Ministerio le dijo:

—Don Salvador, ¿cómo va ese mapa?

—Estoy por Panamá, contestó don Salvador—pero es el caso que no estoy seguro de este asunto, porque Coto es de allí militarmente.

—¿Con que de allá?

—Sí.

—Don Aquiles se indignó y mandó a Héctor Zúñiga para que trajera datos precisos, y detrás de Héctor mandó a Obregón y etc. etc.

Sabido es lo que pasó, sin que don Salvador pudiera dar una plumada más en el mapa hasta que Mr. White, por medio del Departamento de Estado dijo que lo que él dio a cada quien, era lo que se valía.

Don Salvador tranquilo, y don Aquiles también tranquilo continuaron el mapa.

Pero todo este sacrificio no lo aprecia el Congreso y se ha pronunciado contra el mapa de una manera definitiva.

—Nada de mapas, ha dicho y menos con inexactitudes. Y no valió contar que de fuera piden mapas que no es posible mandar oficialmente por el asunto de fronteras, como no valió tampoco decir que los chicos de escuela necesitan conocer la división política del país.

Nada.

El Sr. Director de Estadística a los Estados Unidos



Sale hoy para Nueva York nuestro querido amigo don Joaquín Lizano Benilla, Director General de Estadística y, para nosotros, camarada fraternal de largos años. Va en viaje de negocios que también habrá de aprovecharle para el cultivo de su espíritu amplio y comprensivo, observador y rebelde.

Es un mozo gentil este que se marcha, uno de los hombres que viven fuera de su época, porque mientras los demás se debaten en las luchas utilitaristas en las cuales cada uno sólo piensa en sí mismo, ellos tienen abierto el corazón a todo empeño generoso y listo el brazo para cruzar las armas en las campañas del ideal, del pobre ideal que en los tiempos que corren anda tan dolido y maltrecho.

Tiene la recia contadura moral de los hombres de otra época y posee una juventud bizarra que va a agitarse, alta y limpia como una bandera de ensueños, en tierras extranjeras.

Con ese bagaje, tiene que ser fácil la victoria allí donde la victoria es de los que bizarramente la conquistan.

En el número de los que vuelven victoriosos queremos ver nosotros al noble amigo a quien despediremos con emoción y con cariño.

El Congreso no quiere mapas.

Y pese a don Salvador, su trabajo se quedará inédito por todos los días de la vida, porque cuando vea otro Gobierno, habrá que hacer otro menos revolucionario, que éste y más completo y más exacto.

Conformémonos, pues, con las excentricidades del Congreso.

Y como Mr. Neuville, y como Colón cuando se le metió entre ceja y ceja descubrimos, y como tantos otros encinados en cuenta el don Pedro de la historia, el señor Ministro de Hacienda se ha salido con su proyecto de hacer un empréstito caiga quien caiga y duélase quien se duela, y contradígame quien se contradiga.

Todo fue que Mr. Tackaberry le hiciera ver a don Tomás las ventajas de un empréstito, para que don Tomás se plantara en raya.

—Empréstito—dijo.

—No,—contestó Huete.

—Me voy—replicó don Tomás.

Con eso no remediaba nada y no llevaba a cabo su decidido proyecto y se quedó al parecer contento, no sin antes haber dicho a Mr. Tackaberry; por lo bajo:

—Mire, mándeme otro de su mismo tamaño, pero que se llame de otro modo.

Y llegó Mr. Mc Donald. Es un nombre más bonito.

—Empréstito—gritó.

—No—dijo Huete.

—Empréstito—gritó más alto don Tomás.

—Bueno dijo el Presidente a quien no le gusta oír esos gritos.

—Me voy, dijo Huete.

Y lo grave no fue que lo dijera, sino que lo hiciera, con lo cual el empréstito ha sido inevitable.

Y ya tenemos empréstito.

Don Tomás ha demostrado que querer es poder.

Mr. Mc Donald, se va a los Estados Unidos dejándonos unos cuantos millones, verá a Tackaberry y le dirá:

—Mr. Tomás ser un grande persona. Mr. Huete que rer frigia; pero Mr. Huete caer.

—All righth—dirá Mr. Tackaberry, muriéndose de risa en su sillón de Nueva York.

Como morían los antiguos parthos, se fue Bracale de San José. Su temporada no fue tan brillante como artística, cuanto por lo pintoresca. La última función casi no llegó a darse a consecuencia de unas flechas envenenadas que se clavaron hondamente. El Gobernador, se puso hosco, don J. naró se paseaba con los puños un tanto agresivos y ninguno de los palcos ministeriales fue ocupado por sus cotidianos ocupantes.

Pero estos son los terrenos vedados de que hablamos, y por más que el asunto es un verdadero acontecimiento nosotros, como Jeremías, nos concretamos a llorar la partida de la ópera y de los que la hacían.

Para nosotros, el espectáculo no estaba solamente en la escena. Teníamos para antes y para después. La taquilla y la puerta de entrada son cosas misteriosas que nosotros conocimos, y el Restaurante Italiano, de gran fama, tampoco lo ignoramos nunca.

Un palco que se entrega con una orden escrita, uno que se cuela con permiso del portero o a su despecho, otro que se regresa a casa desilusionado, forman una escena divertida.

Todavía poco antes de principiar la función y ya dentro del lunatorio se observa con complacencia a los que no tienen número y se sientan por último aun un poco nerviosos; todavía en la función misma, como extra o como intermedio lírico y cómico se oyen expresiones como estas:

—¡Sublime! Esto vale veinte colones.

Por supuesto que el que lo dice no ha pagado un céntimo, como tampoco ha pagado otro que se expresa así:

—Malo. Mejor no haber venido ahora.

Y ya en el entreacto, los bastidores presentan otro aspecto maravilloso.

—Señorita Paggi, mis parabienes. La Melba y la Tetrzini eran dos cacatúas delante de usted en Traviata.

La Melba y la Tetrzini no las han oído nunca, pero eso no obsta para el elogio, que la artista oye como quien oye llover.

Pero en fin, la afición disculpa esto, sólo que otras aficiones un poco verdes no la tienen de ninguna manera.

Porque allí, dentro de esas bambalinas colgantes se ve de todo, hasta militares sentimentales que ya en la hora de la partida, se han echado a llorar como niños.

Y después, en la Pensión Italiana, hay todavía otro suceso digno de mencionarse especialmente. Son los enamorados *rástá* que deanean ser observados por las artistas en el momento en que piden un coñac, un champán o un bifteck con patatas y un buen plato de tallarines. Verdad que las artistas no lo echan de ver, como que se entretienen con sus compañeros en otros bellos menesteres que les son peculiares.

Pero todo esto hace falta. Sentimos el pesar de la partida. Nos habíamos acostumbrado a la Opera, a Bracale, a estos espectáculos pintorescos que no se presentan en otra ocasión.

Y mientras nosotros nos sentimos tristes de la ida de la compañía, otros se habrán alegrado mucho, ya que la cosa al final de la temporada se venía poniendo fea.

Como todo en la vida. Mientras unos lloran, otros

ríen.



### Creación urgente de nuevas plazas

Con motivo del exceso de trabajo en la Secretaría de Gobernación que corresponde con el número de expedientes que llegan en apelación procedentes de todas las Municipalidades y de las diferentes reclamaciones alimenticias de que conoce la Agencia Principal de Policía, que vienen en revisión a este despacho, se ha creído necesario y prudente para la mejor resolución de todos esos asuntos, crear una plaza de oficial auxiliar en aquella Secretaría con la dotación mensual de C150 que se tomarán de Eventuales. Tal necesidad para los efectos legales ha sido puesta en conocimiento del señor Secretario de Hacienda para que sea incluida la erogación en el presupuesto de 1923, y conoce de ello también el Jefe de la Oficina de Control.

También se piensa en la necesidad de crear una plaza de auxiliar encargado de todo lo concerniente a emigración, negocio importante que crece día a día y que necesita de una especial atención.

**Dr. C. Herjocia**  
MEDICO Y CIRUJANO  
de la Facultad de Medicina de París

ENFERMEDADES DE LOS Ojos, Oídos, Nariz, Garganta  
HORAS DE OFICINA:  
de 10 a 11.30 y de 2 a 4  
Contiguo al Teatro Variedades

**Juguetes**

Los señores Juan Knorr Hnos, según el aviso que en otra parte publicamos, han recibido verdaderas novedades en juguetes que harán sin duda la alegría de la gente menuda y servirán de estudio para los políticos y observadores. Allí hay muñecos con toga de jueces, que cierran y abren los ojos según convenga; pistolas que no matan, para nuestros duelistas; collares con cascabeles para los rateros; bolas que compiten con las mayores que por aquí circulan y un sin número de animales como monos, tigres, osos, rinocerontes, búfalos, caballos, etc.

2 HERMOSAS PAILAS  
1 CLASIFICADOR DE CAFE  
25 TANQUES DE HIERRO  
Se vende barato donde  
Tomás Fernández & Hno.  
Apartado 614. — Teléfono 198

**Notas oficiales**

Se aceptó la renuncia del Secretario de la Agencia Principal de Policía de Profilaxis Venérea, señor Efraín Serrano, y se nombra en su lugar a don Roberto Picado.

Se nombró a don Moisés Hernández Chacón Agente de Policía de San Gabriel E., Calle de Blancos, cantón de Golcochea, con sueldo a cargo de la Municipalidad.

Se restableció la Agencia de Policía de Parísimina, del cantón de Pooceí y se nombró para desempeñarla al señor Francisco Araya.



# El nuevo Gabinete de Inglaterra

BONAR LAW, PRIMER MINISTRO.

LORD CURZON, EN RELACIONES EXTERIORES  
LORD DERBY, EN GUERRA.

Los miembros del nuevo Gabinete de Inglaterra, se cablegrama oficial, son los siguientes:  
Primer Ministro, Andrew Bonar Law.  
Presidente del Consejo y líder en la Cámara de los Lorens, Lord Salisbury.  
Ministro de Hacienda, Stanley Baldwin.  
Ministro del Interior, Wm. Clive Bridgeman.  
Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Curzon.  
Ministro de las Colonias, Lord Devonshire.  
Ministro de Indias, Vizconde Peel.  
Ministro de Guerra, Lord Derby.  
Primer Lord del Almirantazgo, Almirante Amery.  
Ministro de Comercio, Hon. Lloyd Grame.  
Ministro de Salud Pública, Hon. Griffith Boscawen.  
Ministro de Agricultura, Sir. Robert Sanders.  
Secretario de Escocia, Vizconde Novar.  
Procurador General, Hon. Douglas Hogg.

En el primer Consejo de Gabinete, informal, Bonar Law discutió con los ministros, en términos generales la política del nuevo ministerio.

La campaña eleccionaria está ya avanzada y se notan dos tendencias marcadas: La primera y más importante es el temor que evidentemente sienten todos los otros partidos, respecto de la cantidad desconocida de votos que tiene el Partido Obrero; la segunda es el deseo de los conservadores de hacer todo lo que está a su alcance para evitar que se acentúe la división dentro de su partido. Indudablemente, el nuevo Premier espera reconciliarse con los líderes que permanecieron fieles a Lloyd George.

### Remate voluntario

A las siete de la noche y a contar del día 10. de noviembre próximo en adelante remataré con precios de ocasión todas las existencias de la tienda "Bazar Infantil" situada en la calle Fernández Güell, frente al Hotel Europa.

Todos son artículos finos, importados directamente de Francia y entre ellos hay: gran surtido de encajes, vestidos para niños, adornos para trajes, perfumería y joyería finas, juguetes para árboles de Navidad, etc., etc.

No se debe perder esta oportunidad para hacer baratas las compras de diciembre y surtir las tiendas.

Ricardo Mora Fernández  
Corredor Jurado

### ¿Necesita usted cemento?

Acabamos de recibir Cemento Noruego marca Dallen; garantizamos calidad.  
Arroz Siam y Almidón salvadoreño, que ofrecemos a

— Precios sin competencia —  
Nuestra oficina se trasladará el 10. de noviembre próximo al Pasaje del Mercado, propiedad del señor Amerling.

RICARDO MORA FERNANDEZ

### Lo del Teosotismo y lo del Colegio

En la Nueva Prensa de la tarde de ayer hay un artículo titulado: "Sigue la campaña contra el teosotismo". Como Director de ese periódico, desautorizo esa publicación. He advertido a mis compañeros de redacción que ciertos asuntos solamente yo debo tratarlos en cuanto implican una posible expresión de opiniones. Mis artículos tienen una orientación bien definida; no tengo interés alguno en agitar cuestiones religiosas ni filosóficas con relación a las instituciones de enseñanza. Lo que quiero defender precisamente es que preocupaciones de esta naturaleza se lleven imprudentemente al seno de la escuela nacional, tanto más pecaminoso/cello cuando quienes se convierten en portadores de esa leyadura son gentes de los mismos establecimientos. Pero por ninguna razón habría de convertir el período que yo dirijo en un portavoz de quienes así tienen tal o cual interés en promover esas turbulencias. Yo seguiré ocupándome como es debido en la nota editorial. La publicación a que me refiero no se aviene a tal labor independiente. Los curas tienen su propio periódico para lo que necesitan. El que yo dirijo no es un periódico de curas.

ROMULO TOVAR

### Se concede descanso dominical a los empleados postales

### Aviso de interés público

La Dirección General de Correos se complace en informar al público que, habiendo accedido la Secretaría de Gobernación a la solicitud formulada por los empleados postales del país para que se les conceda descanso dominical, las oficinas de correos permanecerán abiertas los domingos solamente en la mañana, hasta las horas siguientes:

San José, Heredia, Limón y Puntarenas, hasta las 10 horas; Cartago y Alajuela, hasta las 11 horas.

Las administraciones precedentemente nombradas, así como todas las que se encuentran en las líneas de San José a Limón y Puntarenas, efectuarán el reparto de la correspondencia que reciben los domingos de esta capital.

# Carnet social



### VIAJEROS

Para los Estados Unidos parten hoy la señora doña Rosa G. de Boland y su hija Lilliam, las señoritas María Castro Rawson, Adriana Bonilla, Enriqueta Chavarría, don Cristián Rodríguez y don Joaquín zano.

Procedente de Nueva York llegó ayer a esta ciudad el señor don Fernando Pacheco Oreamuno.

La señorita Angela Pacheco regresó ayer de su finca.

Don Juan Dent llegó procedente del mismo puerto.

De Atenas regresó el Coronel don Amadeo Vargas.

Don Rodolfo Monteleagre L. llegó ayer de su finca.

De su finca Las Mesas llegó a Cartago don Olman Soto.

Don Rubén González Flores regresó ayer de Limón.

De Heredia llegó ayer la señorita Graciela Herrera.

Don Miguel Angel Gallegos regresó de Palmares.

De Pacayas llegó don Rafael González.

La señorita Emilia Kepfer llegó procedente de Limón.

Para Tres Ríos salieron el Lic. don Jorge Guardia y su señora.

Para Alajuela, en donde pasará

una corta temporada, partirá la señorita Rosalía Oduber.

Don Gerardo Maroto y don Eduard de Rivera salieron ayer para Limón.

Para la finca La Delia salieron don Juan Pagliani y señora.

Don Asdrúbal Villalobos y don Carlos M. Pacheco partieron ayer para Limón.

Don Víctor Domínguez salió para su finca.

De Esparta regresó don Joaquín Villalón.

De Turrialba regresó don Guillermo Nanne.

El señor Gerente de la Singer, don Gustavo Córdoba, regresó de Guápiles.

De su finca llegó don Jorge González U.

### ENFERMOS

Completamente restablecido se encuentra el profesor don Eduardo Zamora.

Mejor sigue doña Enriqueta M. de Chavarría.

Don Rigoberto Chavarría, que se encontraba enfermo en días pasados, ha restablecido.

Don Nicolás Chavarría h. sigue mejor.

El Ing. don Francisco Jiménez Ortiz sigue mejor de salud.

Mejor continúa la señorita Cristina Pagés.

## Gran Baile de Fantasía

EN EL SAN JOSE GOLF CLUB, EL MARTES  
31 DE LOS CORRIENTES  
PROGRAMA

- Extra.  
Extra.
- 1 Fox Hot-Lips
  - 2 Fox Dime por qué?
  - 3 Fox Those-Days-Are-Over
  - 4 Vals Tres de la mañana
  - 5 Fox Angel-Child
  - 6 Fox The French-Trot
  - 7 One Colonial-Rag
  - 8 Fox Tell-her-at-Twilight
  - 9 Fox Georgette
  - 10 Vals Swanee-River-Moon
  - 11 Fox That's Why-I-Love-You
  - 12 Fox Oogie-Oogie-Wa-Wa
- ORQUESTA REPETTO.



16 cigarrillos  
—POR—  
60céntimos

Un éxito basado  
—NE—  
calidad permanente

Republic Tobacco Co.

**Hoy gran inauguración**  
— DE LA —  
**Cigarrería Central**  
**Tabaco y Confites**  
en todas sus variaciones

**CAMIONES DE CARGA**

Ofrecemos al comercio y al público en general la Empresa de Transportes que hemos establecido  
Para mudanzas nada tan práctico, rápido y económico como nuestros camiones

Teléfono 850 J. P. ARANGO Y CO.



# Texto completo y definitivo de la Ley que reglamenta el reclutamiento de peones

EL CONGRESO CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

La iniciativa del Poder Ejecutivo, DECRETAR:

Artículo 10. — El reclutamiento de peones u operarios para ser llevados fuera del país, no podrá efectuarse en la República, sin permiso previo del Ejecutivo.

La persona que sin tal autorización solicitare el enganche de trabajadores fuera del país, será castigada con la pena de tres a seis meses de reclusión; y con pena doble la que sin haber obtenido esa autorización o contra los términos de ésta, sacare trabajadores para otro Estado.

Artículo 20. — El Ejecutivo no concederá permiso para el reclutamiento ni para el embarque o salida de trabajadores contratados, si no se tienen los siguientes requisitos:

a) Que el agente manifieste por escrito a la Secretaría de Estado o al Despacho de Gobernación, que el número de trabajadores desca contratados, el lugar adonde van a ser llevados, el género de trabajo a que se los va a dedicar, el número de horas de trabajo diario a que quedan obligados, el tiempo del compromiso, el jornal o salario que se les pagará, la alimentación y servicio médico que se les habrán de dar, la manera como van a ser alojados y transportados, en qué forma y condiciones se les volverá a traer, y en general todas las condiciones y detalles del contrato que van a celebrarse. Cuando las condiciones del contrato no sean satisfactorias, a juicio de la Secretaría de Gobernación, podrá negarse el permiso para el reclutamiento.

b) Que el agente deposite en el Tesoro Público la suma de cien colones por cada uno de los peones u operarios que saque del país. El conjunto de estos depósitos servirá para responder a los reclamos que se presenten y justifiquen por violaciones del contrato.

c) Que el agente garantice con la firma de un Banco o banquero de reconocida responsabilidad o con un depósito de dinero o valores de comercio, que los trabajadores sacados del país serán repatriados cuando deje de surtir sus efectos el contrato, sin costo alguno para ellos, hasta el lugar de su domicilio.

d) Que se presenten a dicha Secretaría de Gobernación copias cer-

tificadas de los contratos que se hubieren firmado con los emigrantes.

Artículo 30. — No se permitirá el enganche ni la salida de menores de edad, sólo que el padre o madre o tutor, en esos casos, den el consentimiento por escrito.

Tampoco se permitirá el enganche o salida de hombres casados, si no se demuestra que dejan provisto lo necesario para el sostenimiento de sus mujeres e hijos, salvo que el contrato estipule que de los salarios habrá de rebajarse una suma suficiente con ese objeto, para ser pagada aquí a sus familias.

Artículo 40. — El agente reclutador o la empresa por cuya cuenta proceda, deberán tener permanentemente y por el tiempo todo de los contratos un apoderado generalísimo, con el cual pueda el Ejecutivo arreglar cualquier reclamación que se presente por parte de los trabajadores o sus familias en cuanto a ejecución de lo convenido.

Artículo 50. — El Poder Ejecutivo encargará al Cónsul de la República en el lugar en donde se hallen los trabajadores contratados, la mayor vigilancia posible respecto al modo como se cumplen los contratos, de los cuales se les transmitirá copia; y le pedirá que envíe informes concretos, cada mes o siempre que hubiere motivo especial que aconseje uno o varios extraordinarios.

Artículo 60. — Esta ley entrará en vigor desde el día de su publicación.

Comuníquese al Poder Ejecutivo

Dado en el Salón de Sesiones del Congreso. — Palacio Nacional. — San José, a los veintisiete días del mes de octubre de mil novecientos veintidos.

F. CORDERO

JORGE ORTIZ R. Primer Prosecretario.

S. FERNANDEZ Segundo Prosecretario.

Casa Presidencial. — San José, a los veintidos días del mes de octubre de mil novecientos veintidos.

EJECUTARSE

JULIO ACOSTA

El Secretario de Estado Encargado del Despacho de Gobernación,

AQUILES ACOSTA

**VIDRIOS PLANOS, todo tamaño**  
**BATERIAS ALUMINIO**  
**INODOROS y LAVATORIOS**  
**LOZA BLANCA INGLESA**  
**TUBOS CAÑERIA**  
 Muchos otros artículos de ferretería acabamos de recibir.

**ALVAREZ & CLEVES.**

**VERME-OL**  
 MATA LAS LOMBRICES  
 Sabe a YERBA BUENA  
 BOTICA ORIENTAL

**CASA DE HUESPEDES**  
 Lila Barrientes

Cuartos buenos y bien ventilados, magnífica alimentación, servicio para familias. — Casa étnica, altos de La Góndola, frente a la Imprenta Aisina.

— PRECIOS MODICOS —

CORBATAS de pura seda el mejor y más bonito surtido llegado al país, procedentes de Bélgica, consígue donde A. T. Brenes y Sobrino.

**JUGUETES**

ACABAMOS DE RECIBIR un gran surtido de juguetes de lata, hule, celuloide, y madera, lo mismo que gran variedad de muñecas de todos tamaños.

Aquí encontrará nuestra clientela el surtido más completo para sus compras en el ramo de juguetes.

LOS INVITAMOS A HACERNOS UNA VISITA.

JUAN KNOHR HIJOS.

**La Casa**

TIENDA DE JAIME CARRANZA

Acaba de recibir de Inglaterra un surtido grande de Cortinas, Visillos, Carpetas de mesa, etc., de los últimos modelos, lo mismo que el famoso Linolium inglés, en tira angosta y ancha.

Persianas de madera en varios anchos y colores.

Depilatorio instantáneo del Instituto de Belleza de París lo encuentra en

Para la belleza de las manos, es indispensable la crema Ivoire. Búsquela en el

"EL CHIC DE PARIS"

"CHIC DE PARIS"

**Regalos de boda**

DESEANDO LIQUIDAR LOS POCOS OBJETOS DE ARTE QUE NOS QUEDAN, ESTAMOS RELIZANDOLOS

— AL COSTO —

ALFREDO ESQUIVEL y HNO.

**La Pensión Italiana**

de FELIX VALLINI.

— El mejor Restaurant de San José —  
 Los domingos: Menú especial.  
 — Cocina italiana. — Menú a la carta —  
 25 varas al Oeste de la Botica Francesa.

ALMACEN LA MAGNOLIA

— Acabamos de recibir —

Papel de fumar El Pino  
 Cerveza Alemana LLAVE  
 Champagne Veuve Clicquot (Demi Sec)  
 Cigarrillos Flor de Cuba y Bock  
 Conservas finas de Rodol  
 Agua Mineral Apollinaris, fresca  
 Apartado No. 911. — Teléfono 589  
 ESCARRE HNOS.

**COLORANTES "SUNSET"**



Use los colorantes "Sunset", los más prácticos y cocidos. Todas las señoras saben lo que es teñir con los colorantes "Sunset" y saben cuáles son sus resultados

# Asuntos que contiene la nueva ampliación de la convocatoria

Con fecha de hoy se publica una nueva ampliación de convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Constitucional, contentiendo los siguientes asuntos:

10.—Solicitud de la Municipalidad del cantón central de Pantareñas para que se le autorice para vender una faja de terreno sita en dicha ciudad.

20.—Proyecto de ley del diputado León Cortés para que se faculte a la Junta de Educación de Alajuela a fin de que pueda vender la casa en q' está instalada la Escuela de Niñas No. 1, así como el que se contrae al reconocimiento del derecho que la Junta tiene en la casa q' hoy ocupa la tierra de Alajuela.

30.—Proyecto de ley para autorizar a la Municipalidad del cantón de Paraiso a fin de que pueda contratar un empréstito por ₡ 14,000.00 que invertirá en la cancelación de las deudas pendientes.

40.—Solicitud de la Municipalidad de San José para que se otorgue exención de derechos de Aduana a la importación de maquinaria, materiales y demás implementos a que se refiere la cláusula 4a. del contrato celebrado con la misma por el señor Enrique Ortiz Rivera, sobre instalación del servicio de luz incandescente, calefacción y fuerza motriz.

50.—Autorización a la Municipalidad de Grecia para vender hectáreas de terreno en la zona Asitúa-Pirre en gracias mutuas cuyo producto se destinará a la paración de la cafetería de dicho cantón.

60.—Proyecto del repudon Molelés Aguilár, para traer el dominio pleno de la finca sita en el tomo 350, folio 413 2920, asiento 8 del Partido de Tarenas, a la Junta de Edificación del distrito central de Palmar acreditando su valor a la cuenta Gobierno con dicha Junta, y nientel del derecho de donación Fondo Nacional de Educación.

70.—Autorización a la Municipalidad de Santa Bárbara para tratar un empréstito por ₡ 100,000.00 para arreglar la cafetería de dicho lugar.

80.—Autorización a la Municipalidad de Oreamuno para vender terreno de su propiedad y construir un edificio que se destinará a fatura Política.

90.—Proyecto sobre autorización a la Municipalidad de Alajuela para contratar un empréstito por ₡ 50,000.00 que se invertirá en la instalación de una planta eléctrica.

# Funerales y entierro de don Antonio Bazo Sánchez

Ayer a las 10 horas en la iglesia de la Soledad se verificaron los funerales del honorable don Antonio Bazo Sánchez, quien descendió a la tumba llorado por una numerosa familia, entre la conmovión sincera de todos los q' al conocerlo lo señalaron como una recia columna de civica honradez.

Después de los funerales siguió la marcha fúnebre hacia el Cementerio General donde fueron depositados los restos del venerable anciano que entregó su vida al Señor.

Renovamos con sinceridad nuestra condolencia a la distinguida familia del extinto, especialmente a sus hijos Antonio, Ernesto, Elvira, Guillermo, Raquel y Carmen, para quienes deseamos cristiana resignación.

La siguiente es la lista de coronas que tuvimos oportunidad de anotar, fuera de otras numerosas manifestaciones de duelo:

Manuel V. Blanco, señora y familia, Francisco Hernández, señora y familia, Jenaro y Lala Valverde, Silverio Solera, señora y familia, Francisco Caryajal Salazar, Hernán

Larrad P., Adolfo Cañas y sus hijos, Alfredo Castro Hernández, Mariano Esquivel de la Guardia, don Fonseca Zúñiga y señora, don Mata S., Antonio y Guillermo, Ernesto Bazo y señora, don Manuel y Carmen Bazo, Elias, Francisco Carvajal, señora familia, Daniel Núñez y señora, Constantino Herdocia y señora, don Yglesias y señora, Manuel y señoras D., Jesús Castro Hernández, Juan Luis Campos y señora, don Sauma T., Roberto Troyo y señora, Aníbal Hernández, señora y familia, Manuel y señora, José María Castro Hernández, Abel Sánchez M., Fernando Carrillo y señora, José M. Soto y señora, Pablo V. de Chamorro e hijas, José F. y señora, Anita, Margarita y Carmen Alvarado, José Alvarado y señora, Nertali Atmella, Guillermo Zeledón Castro y señora, Vito M. Carvajal Salazar, Oscar E. Atmella, Leonardo Rimolo, Alfredo Castro Herrera y señora, Ramon Guiltarte y señora, Joaquín Ureña y familia, Gonzalo y Margarita Sáenz.

**Mentol Tvmol**

SANA. CALMA. ALIVIA, CURA

DE VENTA EN LAS BOTICAS

**Programa**

de la música que ejecutará la Banda Militar de San José en la Misas, y Concierto a las 17 horas en el Parque Central

MISA DE TROPA

Marcha Cortejo Gilson  
 Serenata Dredia  
 La voz de las Campanas. Idilio, Lullini

CONCIERTO

1.—Homenaje al Ejército Italiano. Marcha. Quercetti.  
 2.—La Fuerza del Destino. Oberlin. Verdi.  
 3.—Coppelia. Bailable. Delibes.  
 4.—La Casta Susana. Selección. Gilbert.  
 5.—Bajo el cielo de Hawaii. Fox. Erdman.

San José, 29 de octubre de 1922

El Director, CESAR A. NIETO

Mantillones, polainas, zapatos, fajas, etc., consígue donde Roberto. En un gran surtido.

**"Gets-It"**

alivia el dolor quita los callos.

Las boticas lo venden

La más elegante y nta Perfumería Francesa marca VERRY.

En "EL CHIC DE PARIS"

**GRAN BARATILLO**

Etamines, Poplines  
 Organdíes, Percales  
 Zarazas, Crespones  
 Medias de seda a ₡ 2.50.  
 Vestidos para niños

**Marin Rico**





### Nuestros canjes de Colombia hablan del grave problema del gorgojo de café que se cree procedente de la Morera

#### UNA INFORMACION DE SUMA GRAVEDAD

Consideramos que en este momento no hay un asunto de más interés que el de la nueva amenaza que se ha presentado para la industria cafetalera, que constituye a mayor riqueza del país. Ayer tuvimos ocasión de tomar informes que revisé a este asunto de una gravedad mucho mayor de la que hasta hora se le ha dado.

Recibí, en efecto, ayer, el Banco López una muestra de café enviada por la casa Huth y Co., de Londres. Esta muestra venía en una lata herméticamente cerrada y contenía café con gorgojo, tomado de un cargamento despachado por conducto del Banco López, por los señores Castañeda, de Anolaima.

Este café salió de Girardot en noviembre del año pasado; llegó en el mismo mes a Barranquilla y salió de allí para Londres el mes de junio de este año. Los señores Huth y Co., encontraron este cargamento afectado completamente por el gorgojo y enviaron al que en llegó a Londres el cat. Banco López una muestra del estado. Este hecho tiene una gravedad extraordinaria, porque demuestra que el gorgojo no está localizado en las bodegas de Cartagena, o en algunos cafés de Santander, como se creyó en un principio, ni se trata de una infección localizada, puesto que el café de los señores Castañeda procede de Anolaima y fue exportado por Barranquilla. Hay que añadir también que el gorgojo tiene una vitalidad poderosísima, pues no obstante estar ostraída herméticamente la caja que

trajo la muestra, el insecto llegó vivo. El gorgojo es exactamente igual al del maíz y deja los granos de café huecos.

La revelación que viene a hacernos la muestra de café enviada por los señores Huth, hace indispensable una campaña enérgica e inmediata para defender a la industria cafetalera de este enemigo que de manera tan seria la amenaza. En presencia del hecho crudo de que cafés del interior, exportados por Barranquilla, han resultado afectados por el gorgojo, los cafetaleros deben iniciar una acción conjunta que les salve de este grave peligro.

Algunos expertos opinan que el café debe secarse por medio de la guardiola y no al sol. El calor de las guardiolas contribuirá a matar el gorgojo. Respecto de las causas de la infección, nos decía ayer un extranjero conocedor de estos asuntos, que el gorgojo podía haber sido introducido al país por sacos de rute de la India, en donde existe este insecto.

En días pasados leímos en un periódico de Guatemala una resolución de la Junta Agrícola de aquel país, por la cual se prohibirá la siembra de morera, pues se había descubierto que la morera creaba un insecto que afectaba directamente las plantaciones de café. Es cuestión de examinar si por implantar una industria alacitoria no estamos sembrando gérmenes de destrucción para la más grande de nuestras riquezas.

En todo caso, ha llegado el momento de obrar, pues ahora, cuando el mal apenas principia, es cuando debe atacarse hasta destruirlo,

# Acaban de recibir Un Grandioso surtido de Materiales de Zapatería A PRECIOS MUY BAJOS DONDE Sauma

## GASOLINA Aceites lubricantes CANFIN MARCA UPROCO

AGENTES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA: REARDON, GORDON & Co. CALLE CENTRAL. — LADO DE "LA ESMERALDA". San José.

GENERO PARA SABANAS a 3 colones de 2½ yardas de ancho busque en La Valenciana CALIXTO MADRIGAL

Medias para niños, largas, a ¢ 10-00 docena donde Miguel A. Murillo FRENTE AL BANCO INTERNACIONAL Teléfono 354

### Algo que hacía falta

Se ha montado con gusto exquisito, en el corazón de la ciudad, un establecimiento donde se venden sombreros, donde encuentran todos los que gustan de saborearlos, los más finos y agradables y al alcance de todos los bolsillos. También allí se encuentran todos los artículos que necesite el fumador empedernido desde fuego, hasta cigarrillos de las clases más famosas y caras; de todo como los gustos. Se llama Cigarrería Central de nuestros amigos Mendota y Baugocheca.

Dr. J. ZELEDON ALVARADO HA TRASLADADO SU DESPACHO 100 varas al Norte de la Botica Oriental. Teléfono 866. Apartado 978. — CONSULTAS — De 9 a 11½ y de 1 a 3 Enfermedades del pulmón, riñones, estómago vétreas, etc.

### Invitación a la conferencia del Duque de Villares y del Conde de Morenos

Los misteriosos personajes Duque Stello de Villares; Conde de Morenos y su encantadora hija Irene, recientemente llegados al país, desean terminar sus rivalidades y a este fin, invitan al público josefino a las conferencias que comienzan esta noche en los teatros Variedades y América a fin de que el ilustrado público juzgue sus actos y emita su opinión. A juzgar por las noticias que tenemos, serán interesantísimas extraordinariamente concurridas.

# 535

es el teléfono —DE LA—

## Jardinería Santa Cecilia

PARA FINADOS Calle del tranvía al Liceo. 50 varas al Sur de La Soledad. haga sus encargos en la Jardinería Moderna. Samuel Vargas C.

### RETRATOS DE ARTISTAS DEL CINE

Cada paquete de estos cigarrillos contiene una tarjetita con el retrato de alguna estrella del cine.

COLECCIONÉLAS! Los álbumes los consigue donde

PIZA E HIJOS Agentes Generales



## CIGARETTES

Por tener que ausentarme del país, vendo: un camión de tres toneladas, un automóvil "King" para siete pasajeros, por la tercera parte de su valor. Cuatro casas, produciendo ¢ 750.000 mensuales, 50 varas del Parque Morazán y una manzana para construir a 150 varas del Ferrocarril al Pacífico. Dirigirse al apartado 256.

## UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor TOLOA que llegará a Puerto Limón el viernes 13 de los corrientes, los vapores ULUA, CALAMARES, PASTORES y TOLOA, harán el servicio entre Nueva York y Limón zarpando los días domingo directamente para Nueva York, vía Habana, Cuba.

Con el vapor CAMITO de la Elder & Fyffes Ltd. que saldrá de Limón el 13 de los corrientes, quedará restablecido el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston.

Los vapores SAN BLAS, SAN GIL, SAN BENITO y SAN BRUNO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Bontoa. Estos vapores, en combinación con los de la Elders & Fyffes Ltd., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes en la tarde, a partir del viernes 13 del presente mes.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso & Pirie Sues, en San José. C. P. CHEFFENDEN — Administrador.

San José, octubre 9 de 1922. Para más pormenores diríjase a las oficinas de la Compañía

## Sección Teatral



EL HIJO DE LA NOCHE



La más famosa producción de la casa "Eclair" interpretada por notables artistas de la Comedia Francesa, se estrenará esta noche en los teatros América y Variedades.

Después de leer esta serie queda en el espíritu una impresión honda y sana. Es la poesía de lo natural y lo fuerte; es la vida magnífica, generosa y dulce que proviene

de los bosques poblados de ensueños y rumores; de un cielo donde arde el sol; del quieto valle donde viven los callados idillos; de los ardientes arenales del desierto, donde luchan los brazos y los corazones; del mar inquieto y misterioso; del insuperable brillar de los astos y del armonioso murmurar de las fuentes.

### "EL DIOS DEL AZAR" EN EL APOLO

Esta magnífica película, modelo de arte francés, que reproduce detalles notables de la vida de Gaby Deslys, la célebre bailarina y artista notable que influyó en la vida presentan cuadros y escenas del gran mundo, de la vida elegante en las playas de moda.

Es una obra soberbia en la que de reyes, se proyectará esta noche en el Teatro Apolo de la ciudad de Cartago.

### BRILLANTE EXITO DE RICHARDINE EN EL TREIBOL

Añoche debutó en el Teatro Trébol el artista cosmopolita Richardine.

Su excelente labor artística fue extraordinariamente aplaudida por la selecta concurrencia que llenaba el coliseo.

Realmente Richardine es un artista muy original que ejecuta magistralmente muy diversos trabajos de variedades.

Hoy en la noche y en la matiné dará selectas funciones ejecutando números nuevos que llaman poderosamente la atención del público.

TEATRO MODERNO El Gran Estreno de Hoy Sirve esta vez el conocido adagio vulgar para argumento de una película acaso la más filosófica de

cuantas se han presentado últimamente. Donde las dan las toman. Todo el mundo comprende el sentido de esta palabra y Dorothy Gish, mejor que nadie, hace una creación maravillosa con esas palabras sabias hijas de la experiencia.

Sucesión de escenas divinas, arte, elegancia e interpretación magistral son los distintivos de esta película cuyo estreno hará época en los anales del Moderno.

Pero surge el misterio. Qué día y quién día de un lado para que del otro haya hablado quién tome. He ahí un suceso digno de verse. Es una de esas comedias norteamericanas hechas con verdadero spirit y sobre todo con limpieza artística.

### TINA PAGGI DARA UN CONCIERTO

La aplaudida tiple de la voz de oro, la niña mimada del público durante la temporada de Opera Bra cae, dará un escogido concierto de despedida en el Teatro América el miércoles próximo en la noche, a beneficio de las Monjas Salesianas.

Será una fiesta suntuosa de arte exquisito en la que la aplaudida diva interpretará las mejores piezas de su vasto y selecto repertorio.

En los círculos sociales ha despertado gran interés esta solemnidad artística.

TAPETES para trabajos manuales e hilos para bordar, RECIBIO LA — TIENDA PARIS — TELEFONO 320. JOSE CARRERAS

Gil atiende personalmente a sus clientes, por lo que siempre salen satisfechos.

## NIÑO SANO HOGAR FELIZ Millones de niños criados con RICA Glaxo PURA DIGESTIBLE "LA PERFECTA LECHE" (Maternizada)

Único alimento que sustituye con éxito la leche de madre. Para convalescentes, ancianos y dispépticos, NO TIENE RIVAL.

Agente Instituto GLAXO.—Londres.—Box 355. San José. Sírvase enviar folleto "El Comejero de la madre" y muestra de Glaxo.

Nombre Dirección

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTE FAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas en 6 ó 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. W. Louis, E. U. de A.





# Avisos de ocasión

**TARIFA:** 20 palabras o menos, ¢-75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso 3/4 céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

**AVISO** Vendo finca de 18 manzanas, situada a tres cuartos de hora de Alajuela, con casa, buena cafetal, trapiche de fierro para buques y composta de potrero, leñas, caña, maíz y terreno de sembrar. Precio y condiciones entendiéndose en la última finca con Rafael Núñez en Orosi Colorado del Barrio de San José de Alajuela.

**TENGO** para vender una caja Registradora Nacional; entendiéndose con Rafael Valverde A. casa del Ingeniero Manuel Antonio Viquez.

**SE ALQUILA** por ¢ 40.00 una casa de madera. Informes F. Umaña, Sisco Nuevo.

**SE ALQUILA** una elegante casa del 10 de noviembre en adelante, con ocho departamentos, baño y dos inodoros, 50 y 55. Sur lado atrás del Teatro Nacional Adolfo G. García.

**VENDO** finca propia para quinta o construcción, 200 varas al Norte del antiguo Lazareto. — Informes: Modesto Zuñiga.

**CASA** Se vende lugar céntrico ciudad frente estación tranvía Atlántico. — Entendiéndose con Juan Carlos Serrano, Altos de la Esmeralda.

**SECRETARIA DE HACIENDA.** A los ocupantes de la Milla Marítima y de las zonas inadecuables de la Costa Atlántica entre Panamá y Nicaragua, se les hace saber que el Gobierno cobrará un alquiler mensual por el terreno ocupado, que deben firmar un contrato especial para el caso. Toda persona que tenga cultivos en terrenos del Gobierno en estos lugares deberá pasar al Resguardo más próximo a dar todos los datos correspondientes como: nombre del dueño, nombre de la finca, clase de cultivos y cantidad de hectáreas que ocupa. Las personas que antes del 5 de noviembre de 1922 no hayan cumplido con este requisito serán multadas con todo rigor. El encargado de esta colecta es el Subsecretario de Hacienda don Ezequiel Gutiérrez Ross, quien está autorizado por esta Secretaría para hacer los contratos con cada ocupante.

San José, 15 de octubre de 1922.  
El Subsecretario de Hacienda y Comercio,  
**TOMAS SOLEY GUELL**

**CORONAS** nuevas en la JARDINERÍA SANTA CECILIA de ¢ 5.00 en adelante, las encontrará el día 2 de noviembre en LA TIENDA AZUL.

**SE VENDE** finca a media hora de Heredia. Clima frío, muy buena agua, consta de 86 manzanas: 78 potrero, 4 1/2 caña y 3 1/2 café. Muy buena casa de habitación, galerón y casa para peones, con 80 cabezas de ganado. Precio y condiciones dirigirse al teléfono 30, Heredia, o 230 en San José.

**EN BARRIO AMON** Se vende una casa para familia pequeña. Tiene bastantes comodidades. Escribir al Apartado 824, San José.

**CASA** Se alquila una en ¢ 85.00 mensuales, 100 varas al Este de El Laberinto. — P. Falsimagne. Oficina 100 varas al Norte del antiguo Royal Bank.

**PERIODICOS** del 14 de octubre se compran en estas oficinas. Se pagan bien.

**DOS JOVENES** de 12 a 16 años necesitan para colocar Queso a la Crema. Enrique Menses. Oficina de Jiménez, Baird y Co., frente al Cielo Club.

**SEÑORITAS** con buenas recomendaciones se necesitan para vender artículos de lujo, Capital y provincias. Ap. 481, San José para más informes.

**FINCA** en clima frío, buenos caminos, en producción, y con todas comodidades, se vende. — Informes: Apartado 1105.

**DESEO COMPRAR** casa de habitación contra temblores. Profero lado Este de San José. Informes Apartado 909.

**SE VENDE** un pequeño lote de terreno de Bernardo Soto en Aranjuez que mide: Una area, ochenta y una centiárea cuadrada, con un frente de cuatro metros, diez y ocho centímetros.

Para informes, Almacén de Edgar Knorr y Co.

**SEÑORITA** extranjera da clases a domicilio de modas, corte y bordado. Dirección S. I. Ap. 32

**OCASION** Para Fiestas Cívicas. Se vende ante en reparación con motor 40 caballos en buen estado. Gana para hacer un camión de pasajeros. Se vende un carrerón de 4 ruedas. En este diario Informar.

**BARATILLO DE MADERA** Cedro y Laurel: pulgada 0.23; 3/4 a 0.24; 1/2 a 0.18. Blanca dura: pulgada 0.22; 3/4 a 0.18 1/2 a 0.15; Blanca suave: pulgada 0.18 1/2 a 0.14; 1/2 a 0.11. Balsa para almohadas. Semillas de pastos: Jengibrillo, Pie de palma, Guinea, Semilla para zarzas, los vecaneros para lecherías, Leña a ¢ 8.00 carretada. Barriles vacíos de fierro y madera, de venta en el beneficio de arroz frente a la plaza zola del Pacifico. Tel. 875.  
Admor. J. M. Rivera

**SE ALQUILA** una casa en Aranjuez; precio cincuenta colones. Informa Elena Montenegro 300 varas al Norte de la Aduana Principal.

**SE VENDEN** dos fincas, 42 manzanas cada una, lechería, terrenos de agricultura, buenas casas de habitación, aguas abundantes y pastos magníficos. Situada a 3/4 de hora de San José, dirección Noroeste. Ventajosas condiciones de pago.  
Humberto Barahona Briones.

**CHEQUE** Perdido de San Antonio a "La Guaira" No. 86,846, a la orden de Simón Delgado; contra "El Banco Agrícola". Cartago. Firmado por S. Bonilla. Quien lo entregue a Domingo Ramírez será gratificado.  
Unica, 10-22

**FINCA** Productiva. Café, potrero milpa, caña, con dos casas. Como diez y siete manzanas. A quince minutos a pie del Mercado de Alajuela. Se vende por no poder administrarla su dueño. Entendiéndose con el Lic. don Bernardo Benavides en Heredia.

**DOS ESTANTES** aparentes para botica, se venden baratos en LA TIENDA AZUL.

**ARTICELA.** Macrame y Cordonett colores surtidos, en cajas de 10 ovillos, y al precio más bajo de plaza vende LA TIENDA AZUL.

**CASA** Se alquila una contra temblores, 100 vs. al norte de El Laberinto. Con siete departamentos y corredores interiores. Entendiéndose don Adolfo García.

**SE VENDE** casa nueva, espaciosa, con terreno para jardín y árboles frutales, contra temblores, situada al Este de la ciudad, a 200 varas del Tranvía. Dirigirse al apartado 950.

**ANILLO** de brillante. En estas oficinas tenemos un anillo de brillante encontrado en el incendio de La Proveedora. La persona que se crea con derecho a él, puede pasar a estas oficinas.

Use Ud. La Crema de Lechuga. Es el mejor producto para el estis.  
"EL CHIC DE PARIS"

**SOLO HAY UN "BROMO QUININA"**  
Es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver a la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por el PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

**TEATRO MODERNO**  
Domingo 29 de octubre de 1922

A las 1 y 2.30 p. m.—Episodios 5, 6 y 7 de  
**Ruth de la Montaña** por Ruth Roland  
A las 4 p. m.—La divertida película  
**Armas al Hombro**, por Charles Chaplin.  
A las 7 p. m.—DOUGLAS MC LEAN en  
**EN USO DE LICENCIA**  
A las 8.30: ESTRENO de la película  
**Donde las dan las toman**, por Dorothy Gish.

**TEATROS PREFERIDOS**  
Empresa MARIO URBINI

**AMERICA**  
DOMINGO 29 DE OCTUBRE  
Matinée a las 2.30  
**LA PRINCESA MISTERIOSA**  
Noche a las 8.45. Estreno  
**EL HIJO DE LA NOCHE**  
Miércoles, gran concierto por  
**TINA PAGGI**

**VARIEDADES**  
Matinées a la 1 y a las 2.30  
**LAS BODAS DE CHAPLIN**  
Noche a las 8.30. Estreno  
**EL HIJO DE LA NOCHE**  
**TREBOL**  
Matinée a las 2.30. El célebre ilusionista RICHARDINE y la película

**LAS BODAS DE CHAPLIN**  
Noche a las 8.30. Despedida de RICHARDINE y la célebre película  
**QUIEN ES EL ASESINO**  
**APOLO (Cartago)**  
Matinée a las 2.30. Siguen los episodios 4, 5 y 6 de la serie  
**EL AS ROJO**  
Noche a las 8.30. Estreno  
**EL DIOS DEL AZAR**  
por Gaby Deslys

**CORBATAS**  
— de —  
**FABRICACION BELGA**  
Inmejorables  
por su calidad  
— y en —  
**VARIADO SURTIDO**  
Recibieron  
**Alberto T. Brenes**  
y Sobrino

**El jabón UMBRELLA es inmejorable para todos los usos de la casa. Pídale en todas partes. Se recomienda solo.**

Use Ud. La Crema de Lechuga. Es el mejor producto para el estis.  
"EL CHIC DE PARIS"

# Aerogramas

(Viene de la primera página)

**LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS**  
MANILA, 28. — Se pasó a la comisión respectiva la moción hecha a la Cámara de Filipinas que pedirá a los Estados Unidos que reconozcan el derecho de estas islas a su independencia.

**SE ORGANIZA EN PARIS UNA GRAN LIGA ANTI PROHIBICIONISTA**  
PARIS, 28. — Se ha decidido destinar un fondo de dos millones de francos suscrito por los intereses vinícolas de Europa para emprender una fuerte campaña contra la prohibición en los Estados Unidos y otros países. La campaña será organizada por la nueva Liga anti-prohibicionista que tendrá su asiento en París.

**PROCESOS JUDICIALES**  
Ponghkepsie, 28. — El Juez de la Corte Suprema, Sieger, ha desechado la moción del Consejo al efecto de que J. A. Stillman manifieste por qué no debe revisarse el fallo

**VENDEMOS**  
25 tanques de fierro especiales para micles y agua.  
Tomás Fernández y Rm.

**DE "La Gaceta" de hoy**  
Se acepta la renuncia presentada por don Leovigildo Morales Ramírez, del cargo de Agente Fiscal de Limón, y se nombra en propiedad para el desempeño de tales funciones al Procurador Judicial don Fulgencio Viquez.  
Vista la renuncia presentada por el doctor don Andrés Castro Gutiérrez del cargo de Médico del Pueblo de los cantones de Escasú, Santa Ana y Mora, se le aceptó, riéndole las gracias.

**DURANTE LOS TEMPORALES**  
Es necesario y toda la gente que no quiera enfermarse debe hacerse, andar durante los días lluviosos y húmedos, bien abrigados de tal manera que se pueda andar a gusto y bien. Las capas de hule, sedadas o de algodón son los mejores abrigos, tanto para hombres como para señoras y señoritas; también hay necesidad de abrigar los pies contra la humedad; hay que usar ahuyilados para no dejar entrar en los zapatos el agua. Un buen paraguas de buena calidad o una sombrilla fina y durable es el último requisito que debe usar toda persona que se atreva a andar por las calles de la ciudad.  
Todos esos objetos los consigue en el almacén de Robert Hermanos, donde hay un buen surtido y en precios y calidad que nadie puede competir con ellos.

**A LOS CABALLEROS ELEGANTES,** que gustan usar corbatas buenas y que salgan de lo corriente, se les avisa que han llegado a la sastrería de Alberto T. Brenes, un precioso surtido, donde no hay dos iguales.

**Biscos para fonógrafo**  
— SE VENDEN —  
Victor a ¢ 2.00  
Columbia a ¢ 1.50  
Otras marcas a ¢ 1.00

Todas marcas, tamaños y colores.  
**SE CAMBIAN** por 25 céntimos cada uno.  
**SE COMPRAN** en lotes o por separado los que tenga ya usados.  
**AGUJAS** más baratas y mejores.  
— Oficina —  
Esquina de "La Magnolia"

Quedo de Ud. atto. S. S. y amigo,  
**J. A. CORONADO**  
Sr. don J. A. Coronado  
Secretario de Justicia  
Presente  
(1) NARCISO BLANCO

**MOLINA, VARGAS & MADRIGAL**  
"LA PROVEEDORA"  
Avisan a su numerosa clientela que han establecido de nuevo su almacén 50 varas al Sur del antiguo local.  
Con un surtido completo de mercaderías, se pueden atender las órdenes de sus favorecedores.

**Manuales y servilletas, baratísimos.**  
**SABANAS**, desde ¢ 3.00 c/u. en adelante.  
**TOALLAS NEGRAS** algodón, clase superior, a ¢ 5.25 cada una.  
**Botellas THERMO**, alemanas, a ¢ 5.00 c/u. donde OCTAVIO A. FAYAD, 25 ys. Norte  
**Botica Oriental.**

Los materiales que la zapatería de Gil pone a sus calzados, se recomiendan solos por su buena calidad? ¿Cuál su especialidad artística? Pronto lo sabremos. Solo podemos adelantar que es coloral.

